

# TRAUMSCHWINGER®

*Das  
Handbuch*

---

**BABYSCHWINGER &  
KINDERSCHWINGER**

# Inhalt

<b>1</b>	<b>Einleitung</b> .....	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Babyschwinger/ Kinderschwinger</b> .....	<b>6</b>
	2.1 Babyschwinger .....	6
	2.2 Kinderschwinger .....	8
<b>3</b>	<b>Voraussetzung</b> .....	<b>9</b>
<b>4</b>	<b>Einzelteile</b> .....	<b>10</b>
<b>5</b>	<b>Zusammenbau der Höhenverstellung</b> .....	<b>12</b>
	5.1 Vorbereiten der Gewindestangen .....	12
	5.2 Einführen der Gewindestangen (1).....	12
	5.2 Einführen der Gewindestangen (2).....	13
	5.3 Aufstecken des ersten Edelstahl Einlegers.....	13
	5.4 Aufstecken der Edelstahl-Buchsen .....	14
	5.5 Einführen des Stahlstiftes in den Holzkeil.....	14
	5.6 Platzieren des Holzkeiles auf dem Edelstahl-Einleger .....	15
	5.7 Aufstecken des zweiten Edelstahl-Einlegers .....	15
	5.8 Aufstecken der zweiten Holzwanne .....	16
	5.9 Anschrauben und Festziehen der Rundmuttern .....	16
	5.10 Einsetzen des Karabiners.....	17
	5.11 Fertige Höhenverstellung.....	17
<b>6</b>	<b>Netzgeflecht mit der Höhenverstellung verbinden</b> .....	<b>18</b>
	6.1 Netzgeflecht auslegen .....	18
	6.2 Seilenden einführen und verklemmen .....	19
<b>7</b>	<b>Netzgeflecht aufhängen und aufspannen</b> .....	<b>21</b>
	7.1 Netzgeflecht mit Höhenverstellung aufhängen .....	21
	7.2 Querholz einsetzen .....	21
	7.3 Seitenhölzer einsetzen .....	22
	7.4 Seiltasche anbringen .....	23

<b>8 Montage Fußteil (optional)</b> .....	<b>23</b>
8.1 Querholz einsetzen.....	24
8.2 Seitenhölzer einsetzen .....	24
8.3 Einstellen des Fußteils.....	25
8.4 Montage des Fußteils .....	26
<b>9 Benutzung des BABYSCHWINGERS/KINDERSCHWINGERS</b> .....	<b>26</b>
9.1 Pflege.....	27
9.2 Reinigung.....	27
9.3 Waschanleitung .....	28
9.4 Einstellen der Sitzhöhe .....	29
9.5 Einstellen der Sitzposition.....	30
9.6 Hineinsetzen, Wohlfühlen und Aufstehen .....	30



**WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN!  
FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN!**



## *Der erste Schritt in ein traumhaftes Leben*

Fremd in der Welt der Großen, vermissen Babys gerade in den ersten Monaten viele aus dem Mutterbauch vertrauten Bewegungen. Im BABYSCHWINGER erleben sie Bekanntes: Schwingende Bewegungen bei denen die Kleinen sachte in neue Traumwelten hineingleiten.

Der sanfte Rhythmus der kreis- oder spiralförmigen Schwingungen führt zu einem Gefühl einkehrender Ruhe und sorgt auf natürliche Weise für den Abbau von Stress. Ist der Energiefluss harmonisiert, wirken die Schwingbewegungen ganzheitlich entspannend – Unruhe, Schreianfälle, Reizbarkeit oder Schlafprobleme nehmen ab.

Dieses Handbuch wird Ihnen die Montage und Benutzung Ihres BABYSCHWINGERS erläutern. Da die verschieden großen TRAUMSCHWINGER-Modelle konstruktionsgleich sind werden die einzelnen Schritte am Beispiel des Modells L illustriert.

## **SICHERHEITSHINWEIS**

*Bitte stellen Sie sicher, dass alle Verpackungseinheiten entfernt werden und halten Sie diese von Ihrem Kind fern.*

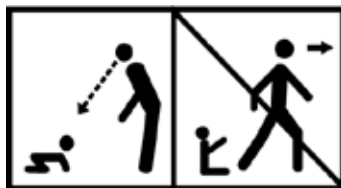
*Verwenden Sie ausschließlich die von uns getesteten und empfohlenen Zubehör und Ersatzteile.*

Unsere TRAUMSCHWINGER - Hängestühle sind Liege- und Entspannungsmöbel. Sie sind nicht als Turn- oder Spielgeräte zu nutzen. Wenn Sie Beschädigungen am Material (z.B. Risse) feststellen, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden. Wenn ein Säugling oder Kleinkind in das Netzgeflecht gelegt wird, muss zumindest ein Tuch untergelegt werden. Kinder dürfen das Möbel nicht unbeaufsichtigt nutzen. Beachten Sie sorgfältig die weiteren Hinweise und Sicherheitshinweise in diesem Handbuch, und bewahren Sie es für eventuelle Rückfragen auf. Folgen Sie exakt der Anleitung, damit keine Gefahren durch eine falsche Montage entstehen können. Der Aufbau darf nur durch erwachsene Personen erfolgen. Aufhängung und Höhenverstellung sind regelmäßig auf festen Sitz zu überprüfen.

Bei allen Einpunktaufhängungen muss ein Drehwirbel o.ä. verwendet werden, damit keine Scherbelastungen auf die Aufhängung wirken können. Unsere Edelstahlaufhängungen mit integriertem Gleit- bzw. Kugellager machen die Verwendung eines zusätzlichen Drehwirbels unnötig.

## **WARNUNG**

*Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen!*



*Immer auf ausreichende Raumfreiheit achten!*

*Die Babyhängematte ist keine Schaukel!*

*Bei Nichtbeachtung der Hinweise, Informationen, Warnungen, Anweisungen in der Anleitung können Gefährdungen entstehen!*

## 2 BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER

Bei diesen Modellen sollten Sie die Höhe des Babyschwingers so einstellen, dass ihr Kind knapp über dem Boden frei schwingen kann. Zusätzlich wird empfohlen, den Boden mit einem dämpfenden Material auszulegen (ca. 1,5 m breit). Beachten Sie, dass Hängestühle bzw. –wiegen keine Schaukelgeräte oder Spielzeuge sind. Verstauen Sie die herabhängenden Seile immer in der Seitentasche, damit sie nicht im Griffbereich von Kindern sind. Überprüfen Sie regelmäßig Befestigung, Aufhängung und Seile auf Verschleiß.

### **Sicherheitshinweis**

*Lassen Sie Kinder in den Modellen nicht unbeaufsichtigt und lassen Sie kleine Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe spielen. Wenn ein Säugling oder Kleinkind in das Netzgeflecht gelegt wird, muss zumindest ein Tuch untergelegt werden. Die Produkte dürfen nicht benutzt werden, wenn ein Teil zerbrochen oder abgerissen ist oder fehlt. Sie dürfen nicht in der Nähe von offenen Feuern oder anderen starken Hitzequellen wie elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen usw. hängen.*

### **2.1 Babyschwinger**

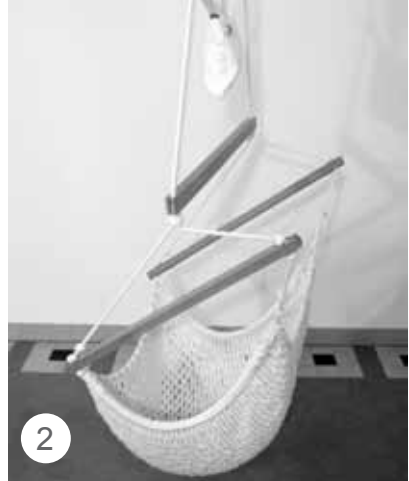
Während sich die Modelle M bis XXL im Wesentlichen nur durch die Größe unterscheiden, hat der Babyschwinger auch eine gesonderte Netzform. Kopf- und Fußseite des Netzes sind hochgezogen (siehe Abbildung 1), um Ihr Kind gegen ein Herausfallen zu sichern.

Der Babyschwinger ist als Babywiege für Säuglinge ab dem 1. Tag geeignet.

### **Sicherheitshinweis**

*Verwenden Sie außer dem optionalen MIRA - ART Futon keine zusätzlichen Matratzen oder Kissen.*

Wenn das Kind sich aufsetzen, knien oder selbst hochziehen kann, darf der Babyschwinger nicht mehr als Babywiege benutzt werden!



Funktionieren Sie ihn dann durch einfaches Umstecken der Seitenhölzer in einen Kinderstuhl um. Die dafür notwendige Position der Seitenhölzer ist in der Abbildung 2 illustriert. Als Kinderstuhl ist der Babyschwinger für Kinder bis zum ca. 5. Lebensjahr geeignet.

## 2.2 Kinderschwinger

Der KINDERSCHWINGER ist für Kinder vom 3. bis zum ca. 10. Lebensjahr geeignet.



Er ist optional mit separatem Fußteil erhältlich.



### 3 Voraussetzung

Für Ihren BABYSCHWINGER brauchen Sie eine Ihren baulichen Gegebenheiten und Verwendungswünschen entsprechende Befestigung. Sie können direkt über MIRAART die gängigen Befestigungen für unsere Produkte beziehen – wir beraten Sie gerne.

Grundsätzlich haben Sie die Wahl zwischen einer Wandbefestigung, Deckenbefestigung, Befestigung an einem Balken oder der Verwendung eines Ständers. Achten Sie beim Kauf darauf, dass die Befestigung auch für die jeweilige Traglast Ihres BABYSCHWINGERS oder KINDERSCHWINGERS ausgelegt ist. Stellen Sie bei einer Deckenmontage sicher, dass die Aufhängevorrichtung für die Art Ihrer Zimmerdecke (z.B.: Beton) geeignet ist. Fragen Sie im Fachgeschäft oder Baumarkt, welche Art von Befestigung Sie bei Ihren baulichen Gegebenheiten verwenden können.

Das Befestigungsmaterial muss bauaufsichtlich zugelassen sein. Das von uns gelieferte Material erfüllt dieses Kriterium.

Die modellabhängigen Werte zur Aufhängung entnehmen Sie dieser Tabelle:

Netz/Modell	Aufhängehöhe (min./max.)	Traglast max.	Wandabstand min.
Babyschwinger	1,8 m / 4,0 m (als Kindermöbel 1,2 m / 3m)	75 kg	65 cm
Modell M	1,5 m / 3,0 m	75 kg	65 cm

Bevor Sie mit der Montage des BABYSCHWINGERS und KINDERSCHWINGERS beginnen, müssen Sie die Montage der von Ihnen gewählten Befestigung abschließen. Achten Sie dabei auf eine sachgemäße Ausführung der Montage nach der Anleitung für die jeweilige Befestigung.

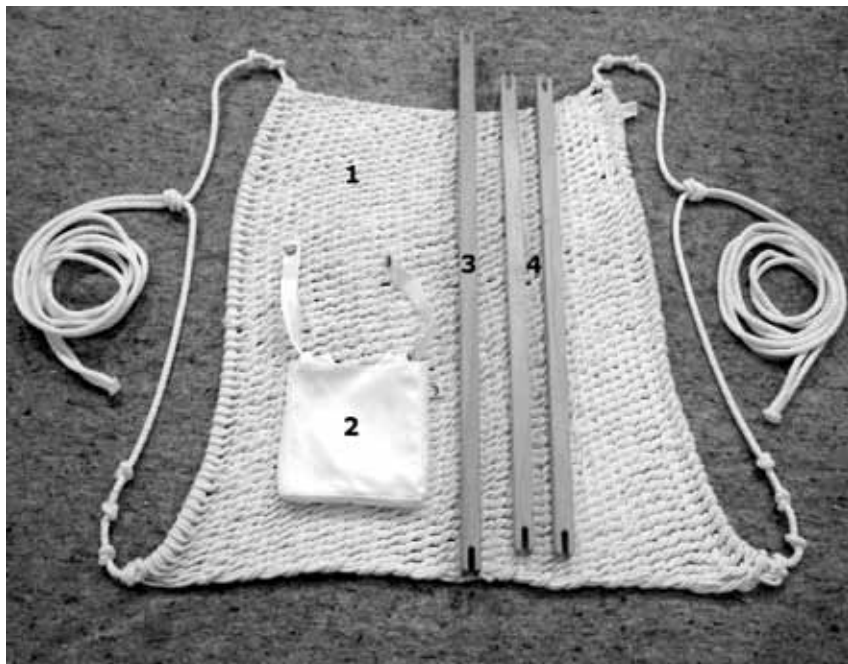
#### **SICHERHEITSHINWEIS**

*Überprüfen Sie die Befestigung regelmäßig auf festen Sitz und Beschädigungen! Für Schäden, die auf einer unsachgemäßen oder gelockerten Befestigung beruhen, wird keine Haftung übernommen.*

*Um Beschädigungen zu vermeiden, achten Sie bitte bei der Aufhängung darauf, dass Ihr Hängestuhl nicht an Decken, Wänden oder Mauern entlang scheuert.*

## 4 Einzelteile

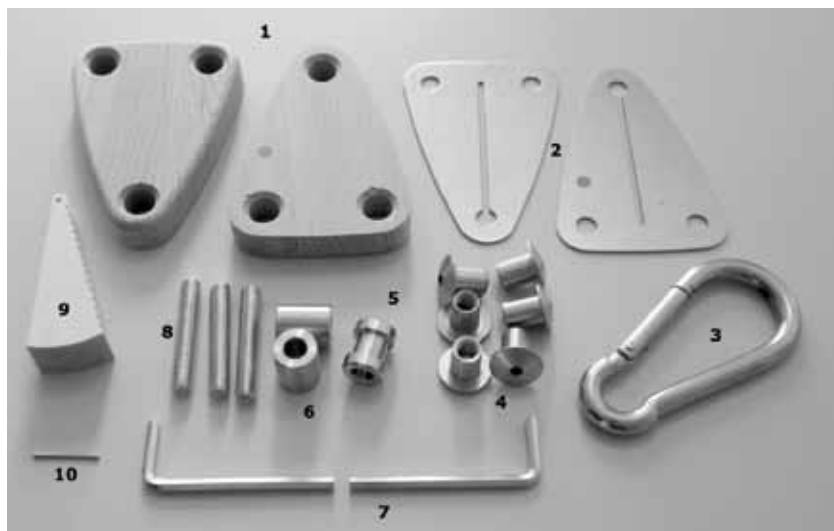
Einen Überblick über den Lieferumfang des BABYSCHWINGERS und KINDERSCHWINGERS erhalten Sie in den beiden folgenden Bildern und Tabellen:



- |    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 1) | Netzgeflecht aus Baumwolle        |
| 2) | Seiltasche Universal <sup>2</sup> |
| 3) | Querstrebe aus Holz               |
| 4) | Seitenstrebe aus Holz (x 2)       |

<sup>2</sup> Nur in den Ausführungen „Set“ oder „Setplus“ enthalten

Die auf dieser Seite abgebildeten Teile sind nur beim Kauf eines BABYSCHWINGERS und KINDERSCHWINGERS in der Ausführung „Set“ oder „Setplus“ enthalten. Für die anderen Ausführungen können Sie diese Teile als Zubehörartikel nachkaufen.



- |                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1) Holzwange (x 2)          | 6) Edelstahl-Buchse (x 2)  |
| 2) Edelstahl-Einleger (x 2) | 7) Innensechskantschlüssel |
| 3) Karabiner                | 8) Gewindestange (x 3)     |
| 4) Rundmutter (x 6)         | 9) Holzkeil, 9mm           |
| 5) Edelstahl-Buchse mit Nut | 10) Stahlstift             |

### HINWEIS

*Alle Teile werden am Ende des Produktionsprozesses gereinigt. Darüber hinaus empfehlen wir Ihnen bestimmte Teile manuell nachzureinigen, um eine Verunreinigung der Baumwollseile auszuschließen. Mit einem trockenen Baumwolltuch reinigen Sie die Aussparungen in den Holzstangen, um Schleifstaubreste zu entfernen. Mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel säubern Sie die folgenden seilführenden Metallteile der Höhenverstellung nach: die drei Edelstahl-Buchsen und die nicht mit einem farbigen Aufkleber versehenen Seiten der beiden Edelstahl-Einleger.*

## 5 Zusammenbau der Höhenverstellung

Den ersten Abschnitt zur Montage Ihres BABYSCHWINGERS und KINDERSCHWINGERS bildet der Zusammenbau der mitgelieferten Höhenverstellung. Dazu brauchen Sie die Einzelteile aus dem Karton der Höhenverstellung und den Karabiner. Das benötigte Werkzeug (ein Innensechskantschlüssel) liegt bei. Der Zusammenbau der Höhenverstellung lässt sich am einfachsten durchführen, wenn Sie an einem Tisch sitzen.

### 5.1 Vorbereiten der Gewindestangen



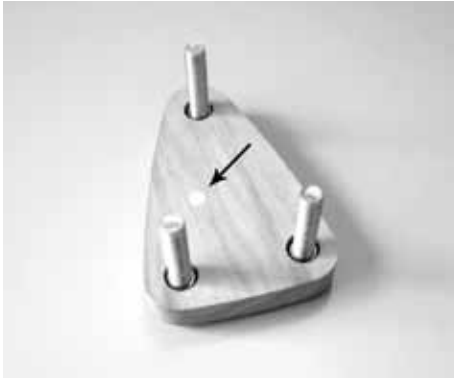
Einige Metallteile sind zur Prüfung der Gewinde vormontiert. Für den Zusammenbau müssen Sie diese zunächst einmal zerlegen. Nehmen Sie die drei vormontierten Gewindestangen, schrauben Sie jeweils eine der Rundmuttern ab und nehmen Sie die jeweilige Edelstahl-Buchse von der Gewindestange herunter. Die auf der Gewindestange verbliebene Rundmutter schrauben Sie handfest an. Sie haben nun drei Gewindestangen, an die jeweils eine Rundmutter angeschraubt ist.

### 5.2 Einführen der Gewindestangen (1)



Nehmen Sie jetzt eine der dreieckigen Holzwanzen. Eine Seite der Holzwanze ist mit einem farbigen Aufkleber markiert, dies ist die Innenseite der jeweiligen Holzwanze. Halten Sie mit einer Hand die Holzwanze so, dass die mit dem Aufkleber markierte Seite nach unten weist. Mit der anderen Hand stecken Sie durch jedes der drei Bohrlöcher eine Gewindestange mit Rundmutter.

## 5.2 Einführen der Gewindestangen (2)



Legen Sie nun die freie Hand auf die drei Rundmuttern, um sie am Herausrutschen zu hindern, und drehen Sie die Holzwanne um. Die Seite mit dem farbigen Aufkleber weist jetzt zu Ihnen. Legen Sie die Holzwanne so vor sich ab. Die Holzwanne liegt jetzt auf den Rundmuttern. Die Gewindestangen zeigen nach oben.

## 5.3 Aufstecken des ersten Edelstahl Einlegers



Nehmen Sie einen der Edelstahl-Einleger. Ein farbiger Aufkleber markiert die Seite des Edelstahleinlegers, die auf der Innenseite der Holzwanne anliegen soll.

Greifen Sie den Edelstahl-Einleger so, dass die mit dem Aufkleber markierte Seite nach unten weist. Führen Sie den Edelstahl-Einleger über die Gewindestangen und legen Sie ihn auf der Holzwanne ab. Die mit farbigem Aufkleber markierte Seite des Edelstahleinlegers liegt nun auf der mit einem farbigen Aufkleber markierten Seite der Holzwanne auf.

### **SICHERHEITSHINWEIS**

*Es ist zwingend erforderlich, dass die mit farbigen Aufklebern markierten Seiten der Holzwanne und des Edelstahl-Einlegers aufeinander liegen. Dies gewährleistet, dass nur die abgerundete Kante des Edelstahl-Einlegers in Kontakt mit den Tragseilen kommen kann. Eine Nichtbeachtung dieser Montageanweisung kann zu einem erhöhten Verschleiß der Tragseile führen.*

#### 5.4 Aufstecken der Edelstahl-Buchsen



Auf die Gewindestange in der Spitze der dreieckigen Holzwanne stecken Sie die eine Edelstahlbuchse mit Nut. Auf die beiden Gewindestangen an der kurzen Seite der dreieckigen Holzwanne stecken Sie nun je eine der beiden Edelstahlbuchsen (ohne Nut).

#### 5.5 Einführen des Stahlstiftes in den Holzkeil



Nehmen Sie nun den Holzkeil und den Stahlstift zur Hand. Führen Sie den Stahlstift soweit durch die Bohrung in der Holzkeilspitze, dass er gleichmäßig an jeder Seite ca. 2 mm hervorsteht.

## 5.6 Platzieren des Holzkeiles auf dem Edelstahl-Einleger



Den Holzkeil mit dem eingeführten Stahlstift legen Sie nun mit einer seiner beiden glatten Seiten auf den bereits montierten Edelstahl-Einleger. Positionieren Sie den Holzkeil so, dass der hervorstehende Stahlstift in dem Schlitz des Edelstahl-Einlegers geführt wird.

## 5.7 Aufstecken des zweiten Edelstahl-Einlegers



Nehmen Sie den zweiten Edelstahl-Einleger zur Hand. Greifen Sie den Edelstahl-Einleger so, dass die mit dem Aufkleber markierte Seite nach oben weist. Führen Sie den Edelstahl-Einleger über die Gewindestangen und legen Sie ihn auf den Edelstahl-Buchsen ab. Stellen Sie sicher, dass der Stahlstift im Holzkeil auch im Schlitz dieses zweiten Edelstahl-Einlegers geführt wird.

### **SICHERHEITSHINWEIS**

*Es ist zwingend erforderlich, dass die mit farbigen Aufklebern markierten Seiten der Holzwanne und des Edelstahl-Einlegers aufeinander liegen. Dies gewährleistet, dass nur die abgerundete Kante des Edelstahl-Einlegers in Kontakt mit den Tragseilen kommen kann. Eine Nichtbeachtung dieser Montageanweisung kann zu einem erhöhten Verschleiß der Tragseile führen.*

## 5.8 Aufstecken der zweiten Holzwanne



Nehmen Sie die zweite Holzwanne. Die mit einem farbigen Aufkleber markierte Seite dieser Holzwanne muss auf der mit einem farbigen Aufkleber markierten Seite des zweiten Edelstahl-Einlegers aufliegen. Greifen Sie die zweite Holzwanne so, dass die mit dem Aufkleber markierte Seite nach unten weist. Führen Sie die Holzwanne über die Gewindestangen und legen Sie sie auf dem Edelstahl-Einleger ab. Die mit dem farbigen Aufkleber markierte Seite der zweiten Holzwanne liegt nun auf der mit einem farbigen Aufkleber markierten Seite des zweiten Edelstahl-Einlegers auf.

## 5.9 Anschrauben und Festziehen der Rundmuttern



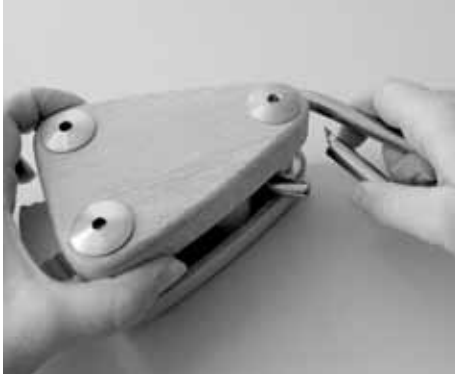
Verschrauben Sie nun die drei verbliebenen Rundmuttern mit den drei Gewindestangen, die in den Bohrlöchern der zweiten Holzwanne stecken. Als Werkzeug können Sie den Innensechskantschlüssel aus dem Lieferumfang benutzen. Zum Abschluss ziehen Sie alle sechs Rundmuttern fest nach. Vor Ihnen liegt die fertig montierte Höhenverstellung für Ihren BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER.

### **SICHERHEITSHINWEIS**

*Es besteht die Möglichkeit, dass sich die Rundmuttern im Gebrauch lockern. Prüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der Rundmuttern und ziehen Sie diese mit dem mitgelieferten Innensechskantschlüssel nach. Wenn sich die Rundmuttern lösen, kann das entstehende Spiel zwischen den Metallbauteilen zu Metallabrieb führen, der ggfs. die Tragseile verschmutzt.*



## 5.10 Einsetzen des Karabiners



Nehmen Sie den im Lieferumfang enthaltenen Karabiner und führen Sie diesen an der Edelstahlbuchse mit der Nut ( an der oberen Seite der Höhenverstellung) ein.

## 5.11 Fertige Höhenverstellung



Benutzen Sie bitte die beiden beigelegten Innensechskantschlüssel um sicher zu gehen, dass alle Metallteile fest angezogen sind. Bitte überprüfen Sie alle Metallteile auch immer wieder, wenn Sie den Traumschwinger im Einsatz haben.

## 6 Netzgeflecht mit der Höhenverstellung verbinden

Als nächstes verbinden Sie das Netzgeflecht Ihres BABYSCHWINGERS/ KINDERSCHWINGERS mit der Höhenverstellung. Da Sie dafür das Netzgeflecht vor sich ausbreiten müssen, empfehlen wir Ihnen, eine Decke auf den Boden zu legen. Die Höhenverstellung legen Sie neben die Decke. Dies wird Ihnen die nächsten Schritte erleichtern.

### 6.1 Netzgeflecht auslegen

Nehmen Sie das zusammengerollte Netzgeflecht zur Hand und wickeln Sie es aus. Die durch Knoten befestigte Stofftasche mit dem Querholz und den beiden Seitenhölzern lösen Sie vom Netzgeflecht ab. Die Stofftasche können Sie beiseitelegen, da Sie die Hölzer erst im nächsten Abschnitt benötigen. Am besten lässt sich das Netzgeflecht ausbreiten, wenn Sie das Netz mit beiden Händen einmal komplett anheben. Dazu nehmen Sie jeweils einen der beiden Verbindungsknoten in eine Hand und heben das Netz komplett in die Luft. Das Netz dreht sich nun von selbst in die richtige Position. Sie brauchen es lediglich in dieser Position wieder flach vor sich auf den Boden zu legen.



Für die kommenden Schritte müssen Sie beachten, dass das Netzgeflecht richtig ausgerichtet auf dem Boden liegt. Dies erkennen Sie an der Position des am Netzgeflecht angebrachten Labels. Wenn das Label sich oben an der rechten Seite des vor Ihnen liegenden Netzgeflechtes befindet, liegt dieses in der richtigen Ausrichtung vor Ihnen. Wenn sich das Label noch nicht in dieser Position befindet, drehen bzw. wenden Sie das Netzgeflecht entsprechend.

## 6.2 Seilenden einführen und verklemmen

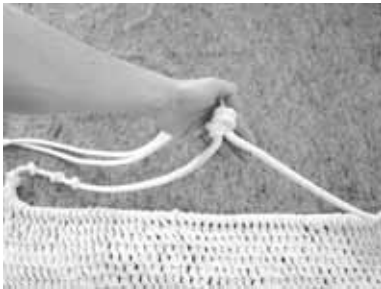
Im Auslieferungszustand können die Tragseile material- und herstellungsbedingt in sich und ineinander verdreht sein. Vor dem Einführen der Seilenden in die Höhenverstellung müssen Sie sicherstellen, dass die Tragseile nicht in sich und ineinander verdreht sind

### **Sicherheitshinweis**

*Wenn die Tragseile in sich oder ineinander verdreht in die Höhenverstellung eingeführt werden, kann das zu einem erhöhten Verschleiß der Tragseile durch Beschädigung der Seiloberfläche führen.*

Beginnen Sie an der linken Seite, um die Tragseile ohne Verdrehung auszurichten. Nehmen Sie den linken Verbindungsknoten in Ihre linke Hand und heben Sie diesen soweit an, dass die beiden Seile zu den Ecken des Netzes hin leicht gespannt sind. Drehen Sie den Verbindungsknoten in Ihrer Hand so, dass die beiden Seile, die unten aus dem Verbindungsknoten laufen, nicht übereinander liegen (siehe die beiden folgenden Abbildungen).

**RICHTIG**



**FALSCH**



Wenn der linke Verbindungsknoten in dieser Position ist, nehmen Sie das oben aus dem Knoten laufende Seilpaar zwischen Daumen und Zeigefinger Ihrer rechten Hand (siehe nächste Abbildung).



Ziehen Sie nun mit der linken Hand das Seilpaar durch die rechte Hand, ohne die Seile zu verdrehen. Wenn Sie das Ende des Seiles erreichen, greifen Sie um. Halten Sie das Ende des Seilpaares so mit der linken Hand fest, dass es sich nicht wieder verdreht.



Nehmen Sie nun die Höhenverstellung so in Ihre rechte Hand, dass der Holzkeil knapp zur Hälfte in der Höhenverstellung steckt. Führen Sie das Ende des Seilpaares so auf die linke Edelstahl-Buchse der Höhenverstellung, dass die beiden Seile nebeneinander auf der Edelstahl-Buchse aufliegen.



Führen Sie das Ende des Seilpaares nun weiter und zwischen dieser Buchse und dem Holzkeil wieder aus der Höhenverstellung heraus. Ziehen Sie nun soweit an diesem Seilpaar, dass es ca. 40 cm nach unten aus der Höhenverstellung heraushängt. Legen Sie die Höhenverstellung mit dem durchgeführten linken Seilpaar zunächst auf dem Netzgeflecht ab.



Nehmen Sie nun den rechten Verbindungsknoten in Ihre rechte Hand und verfahren Sie an dieser Seite genauso wie an der linken Seite. Wenn Sie auch das rechte Seilpaar durch die Höhenverstellung geführt haben, drücken Sie den Holzkeil in die Höhenverstellung hinein. Dies fixiert die Seile in der Höhenverstellung.

## 7 Netzgeflecht aufhängen und aufspannen

In diesem Abschnitt werden Sie Ihren BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER fertig montieren. Dazu brauchen Sie das mit der Höhenverstellung verbundene Netzgeflecht, das Querholz und die beiden Seitenhölzer, die Seiltasche und eine Standleiter.

### 7.1 Netzgeflecht mit Höhenverstellung aufhängen



Hängen Sie den mit der Höhenverstellung verbundenen Karabiner in die vorbereitete (oder vorhandene) geeignete Befestigung, siehe Kapitel 2, Voraussetzungen.  
(Bild links mit bereits montierter Fußteilschlinge)

#### **Sicherheitshinweis**

*Unabhängig von der Art der Befestigung muss diese regelmäßig auf festen Sitz und Verschleiß überprüft werden!*

### 7.2 Querholz einsetzen



Eine der mitgelieferten Holzstangen ist länger als die beiden anderen. Dies ist das Querholz.

Nehmen Sie das Querholz und führen Sie das jeweilige Seilpaar kurz oberhalb der Verbindungsknoten in die Aussparungen des Querholzes ein. Achten Sie darauf, dass die Seile, die unten aus dem Verbindungsknoten laufen, nicht übereinander liegen bzw. verdreht sind! Drehen Sie den Verbindungsknoten in Ihrer Hand gegebenenfalls so, dass die beiden Seile frei nach vorne und hinten laufen (siehe die beiden Abbildungen auf der folgenden Seite). Drücken Sie das Seilpaar bis zum Anschlag in die Aussparung des Querholzes.



**RICHTIG**



**FALSCH**

### **Sicherheitshinweis**

*Wenn die Tragseile übereinander liegen bzw. verdreht sind, kann dies zu einem erhöhten Verschleiß der Tragseile durch Beschädigung der Seiloberfläche führen. Benutzen Sie keine spitzen Gegenstände, um das Seilpaar in die Aussparung zu drücken. Das kann die Seiloberfläche beschädigen und die Tragkraft der Seile beeinträchtigen.*

### **7.3 Seitenhölzer einsetzen**



Um sich das Einsetzen der Seitenhölzer zu erleichtern, setzen Sie sich zum Dehnen der Baumwolle ca. 2 Minuten in das Netzgeflecht (auch bei den Kinder- und Babyschwingern). Das dient auch dazu dem Netz nach dem ersten Auspacken seine komfortable Form zu geben. Nach dem Aufstehen nehmen Sie die beiden Seitenhölzer und stecken Sie sie auf beiden Seiten längs zur Sitzfläche zwischen die bereits vorhandenen Knoten oberhalb des Netzgeflechts. Drücken Sie die Tragseile bis zum Anschlag in die Aussparungen der Seitenhölzer. Die Informationen zum Einstellen der Sitzhöhe finden Sie im Kapitel „Benutzung Ihres BABY-SCHWINGERS/ KINDERSCHWINGERS“.

### **Sicherheitshinweis**

*Benutzen Sie keine spitzen Gegenstände, um die Tragseile in die Aussparungen der Seitenhölzer zu drücken. Das kann die Seiloberfläche beschädigen und die Tragkraft der Seile beeinträchtigen.*

## 7.4 Seiltasche anbringen



Als letzten Montageschritt bringen Sie die Seiltasche zwischen den beiden Seilpaaren oberhalb des Querholzes an. Mit den beiden einstellbaren Laschen hängen Sie die Universaltasche ein.

Bei den Motivtaschen (Sonne und Schaf) bilden Sie zur Befestigung einen Knoten mit den Schnüren. Anschließend verstauen Sie die von der Höhenverstellung herabhängenden Seile- sowie gegebenenfalls das Seilende des Fußteils in der Tasche.

### **Sicherheitshinweis**

*Das Verstauen der Seile dient Ihrer Sicherheit. Dadurch, dass sich die Seile in der Tasche befinden, kann es nicht zu einer unbeabsichtigten Auslösung der Höhenverstellung kommen.*

## 8 Montage Fußteil (optional)

In diesem Abschnitt zeigen wir Ihnen die Montage und Aufhängung des Fußteils Ihres KINDERSCHWINGERS. Da Sie hierfür das Netzgeflecht vor sich ausbreiten müssen, empfehlen wir Ihnen, eine Decke auf den Boden zu legen.

Legen Sie das Fußteil-Bündel vor sich auf die Decke und wickeln Sie die Schnur von dem Fußteil-Bündel ab. Danach lösen Sie den Baumwollbeutel mit den Hölzern vom Netzgeflecht.

### **Hinweis**

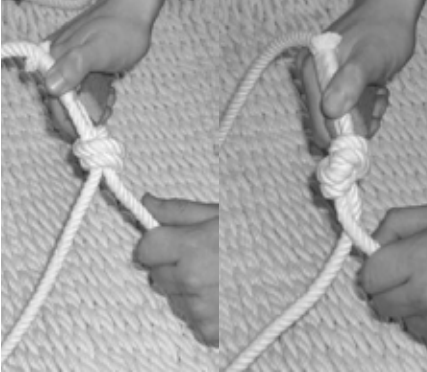
*Alle Teile werden am Ende des Produktionsprozesses gereinigt. Darüber hinaus empfehlen wir Ihnen, bestimmte Teile manuell nachzureinigen, um Verfärbungen der Baumwollseile auszuschließen. Reinigen Sie die Aussparungen in den Holzstangen beispielsweise mit dem Baumwollbeutel der Hölzer, um Schleifstaubreste zu entfernen.*

## 8.1 Querholz einsetzen

Breiten Sie das Netzgeflecht so vor sich aus, dass sich das Label in der oberen rechten Ecke befindet. Eine der mitgelieferten Holzstangen ist länger als die beiden anderen. Dieses ist das Querholz.

**RICHTIG**

**FALSCH**



Achten Sie darauf, dass die Seile, die unten aus dem Verbindungsknoten laufen, nicht übereinander liegen bzw. verdreht sind! Drehen Sie den Verbindungsknoten in Ihrer Hand gegebenenfalls so, dass die beiden Seile frei nach vorne und hinten (siehe Abbildung) liegen.

Nehmen Sie das Querholz und führen Sie das jeweilige Seilpaar kurz oberhalb der Verbindungsknoten (unterhalb des umwickelten Seilendes) in die Aussparungen des Querholzes ein.

### **Sicherheitshinweis**

*Wenn die Tragseile übereinander liegen bzw. verdreht sind, kann das zu einem erhöhten Verschleiß der Tragseile durch Beschädigung der Seiloberfläche führen. Benutzen Sie keine spitzen Gegenstände, um das Seilpaar in die Aussparung zu drücken. Das kann die Seiloberfläche beschädigen und die Tragkraft der Seile beeinträchtigen.*

## 8.2 Seitenhölzer einsetzen

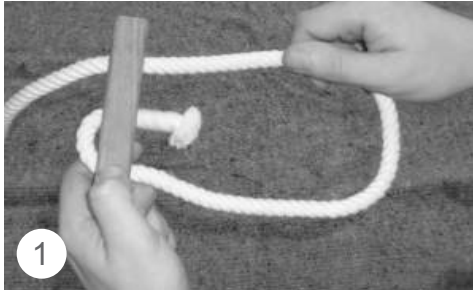
Um sich das Einsetzen der Seitenhölzer zu erleichtern, dehnen Sie kurz und kräftig die beiden kurzen Seiten des Baumwollnetzes. Dies dient auch dazu, dem Netz nach dem ersten Auspacken seine komfortable Form zu geben. Anschließend halten Sie die Enden des Netzes fest und ziehen kräftig am jeweiligen Knoten oberhalb des Netzes.



Nach dem Dehnen nehmen Sie die beiden Seitenhölzer und stecken sie auf beiden Seiten längs zur Netzfläche **zwischen** die bereits vorhandenen Knoten oberhalb des Netzgeflechts. Drücken Sie die Tragseile bis zum Anschlag in die Aussparungen des Seitenholzes.



### 8.3 Einstellen des Fußteils



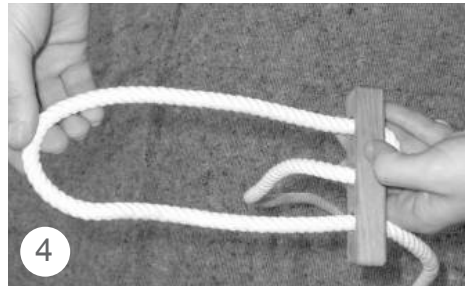
Nehmen Sie, wie in der Abb. 1., das Seil und ziehen eine Schlaufe von ca. 50 cm Länge (abhängig von der Aufhängehöhe des Hängestuhls).



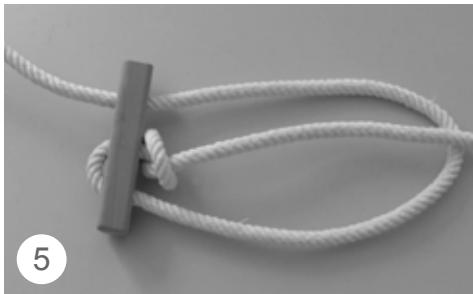
Im Folgenden ziehen Sie die Schlaufe auf die andere Seite.



Ziehen Sie an dem Seilende, wie in Abb. 3.

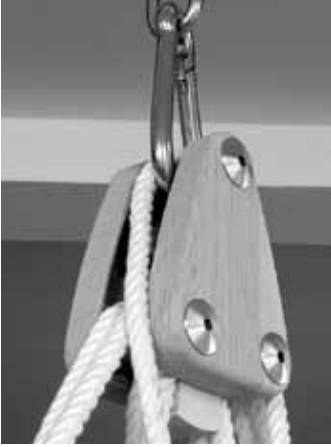


**Hinweis:** Sie können die Länge des Seilendes durch Veränderung der Schlaufengröße regulieren. Bilden Sie nun erneut eine Schlaufe wie in Abb. 1



Im letzten Schritt bilden Sie mit dem Seilende einen Sicherheitsknoten direkt hinter dem Fußteilhöhenversteller.

## 8.4 Montage des Fußteils



Legen Sie die Schlaufe hinter dem Karabiner auf die Nutverbindung. Wenn Sie keine Höhenverstellung haben, legen Sie die Schlaufe des Fußteils einfach mit in Ihren Karabiner.

### **Hinweis**

*Mit dem Fußteilhöhenversteller verändern Sie mit wenigen Handgriffen ganz einfach die Höhe des Fußteils. Um das Fußteil herab zu lassen, schieben Sie den Fußteilhöhenversteller nach oben. Für das Heraufziehen des Fußteils schieben Sie den Fußteilhöhenversteller nach unten.*

## 9 Benutzung des BABYSCHWINGERS/ KINDERSCHWINGERS

In diesem Abschnitt finden Sie verschiedene Angaben zur Benutzung und Pflege Ihres BABYSCHWINGERS/ KINDERSCHWINGERS.

### **Sicherheitshinweis**

*Wenn Sie Beschädigungen am Material (z.B. Risse) feststellen, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden. Wenn ein Säugling oder Kleinkind in das Netzgeflecht gelegt wird, muss zumindest ein Tuch untergelegt werden. Hängemöbel sind nicht als Spielzeug geeignet, daher dürfen Sie Kinder in der Babywiege oder den Hängestühlen nie unbeaufsichtigt lassen.*

## 9.1 Pflege

Die für den BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER verwendeten Naturmaterialien (Holz und Baumwolle) sind unbehandelt und für den Innenbereich optimal geeignet. Für den Einsatz im Außenbereich ist zu beachten, dass die unbehandelten Materialien nicht dauerhaft feuchtigkeits- und witterungsbeständig sind. Vermeiden Sie, dass das Netzgeflecht und das unbehandelte Holz Feuchtigkeit und Regen ausgesetzt sind. Wir empfehlen Ihnen, den Hängestuhl bei Regen abzunehmen und gegebenenfalls an einem warmen und gut belüfteten Ort zu trocknen.

Zur Pflege der Holzteile (Holzwangen der Höhenverstellung, Quer- und Seitenhölzer) empfehlen wir von Zeit zu Zeit eine Behandlung mit Leinölfirnis. Diese Holzteile können Sie auch mit einem Holzschutz versehen oder farbig gestalten. Achten Sie dabei darauf, dass die Aussparungen der Quer- und Seitenhölzer frei von Leinölfirnis, Holzschutz oder Farbe bleiben. Andernfalls kann es durch Abrieb zu einer Verunreinigung der Trageile beim späteren Gebrauch kommen.

### *Hinweis*

Bei dem verwendeten Holz handelt es sich um einen hochwertigen, sorgfältig kontrollierten Werkstoff. Da es ein Naturprodukt ist, kann das Holz verdeckte Mängel aufweisen, die in seltenen Fällen zu Bruchstellen führen können. Hölzer, die aufgrund verdeckter Schwachstellen innerhalb eines Zeitraums von 2 Jahren ab Kaufdatum brechen, werden von uns ersetzt.

**Beschädigungen der Seiloberflächen sind frühzeitig als Schaden zu melden, um die Reparatur im Rahmen der Garantie zu ermöglichen. Ein Lösen und Versetzen der vorhandenen Knoten führt ebenso zum Erlöschen der Garantie-, wie Überstrapazierung und unsachgemäße Benutzung.**

## 9.2 Reinigung

Bei leichten Verschmutzungen empfehlen wir die verunreinigten Stellen trocknen zu lassen (staubtrocken!) und die Verschmutzung anschließend mit einer groben Bürste herauszuarbeiten. Bei fettenden Verschmutzungen sollte die betroffene Stelle punktuell mit Essigwasser oder einer leichten Seifenlauge gereinigt werden. Starke Verunreinigungen können Sie von Hand z.B. mit Gallseife herauswaschen. Bei großflächiger Verschmutzung kann das Netzgeflecht auch in der Waschmaschine gereinigt werden (siehe Waschanleitung).

## 9.3 Waschanleitung

### Vorbereiten:

Entfernen Sie zunächst die Quer- und Seitenstreben und hängen Sie den BABY-SCHWINGER/ KINDERSCHWINGER ab. Lösen Sie das Netzgeflecht von der Höhenverstellung. Breiten Sie das Netzgeflecht aus und legen Sie die Tragseile zusammengerollt auf das Netz. Schlagen Sie das Netz so ein, dass die Tragseile vollständig vom Netz umschlossen werden. Stecken Sie dieses Netzbündel in die Waschtrommel. Bitte beachten Sie, dass je nach Größe der Netze eine Waschmaschine mit entsprechendem Fassungsvermögen erforderlich ist (z.B.: Gewicht XXL-Netzgeflecht ca. 7,5kg).

### Waschen:

Wählen Sie den Vollwaschgang bei 40°C und max. 1200 U/min beim Schleudern. Verwenden Sie ein Waschmittel ohne Bleichmittel und keinen Weichspüler.

### Hinweis:

Die besten Waschergebnisse haben wir als Hersteller mit den ökologischen **Pflegeprodukten der W. ULRICH GmbH** erzielt. Unsere Empfehlungen: Waschmittel mit Seifenkrautextrakt, Lanolin Wollspülung, Entkalker, Fleckensalz. Zum Kauf dieser Produkte können Sie sich gerne an uns wenden.

Das Waschmittel verwenden Sie einfach nach der Dosierungsanleitung auf der Flasche. Als Pflegezusatz empfehlen wir die Zugabe von 10 ml Lanolin Wollspülung im Weichspülfach, um die Weichheit der Baumwolle zu erhalten.

Falls Ihr Wasser sehr kalkhaltig ist, können Sie bis zu 30 ml Entkalker in das Weichspülfach geben, um den Härtegrad zu verringern und so ein weichereres Endergebnis zu erhalten. Bei einem stark verschmutzten Netz können Sie mit Fleckensalz im Salzfach Ihrer Waschmaschine das Reinigungsergebnis verbessern.

### Trocknen:

Die verwendete Baumwolle ist nicht trocknergeeignet. Das Netzgeflecht muss an einem warmen und gut belüfteten Ort gleichmäßig und zügig trocknen. Nicht bei bewölkter Wetterlage draußen trocknen. Das Netz darf erst wieder belastet werden, wenn es vollkommen durchgetrocknet ist.

Durch das Wasser haften die feinen Oberflächenfasern aneinander. Um die ursprüngliche Flauschigkeit zu erhalten, können Sie die Liegefläche mit einer mittelharten Kleiderbürste behandeln. Eine Bürste aus reinem Roßhaar ist hierfür am besten geeignet.

Nach dem Waschen



Nach dem Bürsten



Nach dem Trocknen und Bürsten der Baumwolle hängen Sie Ihren BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER wie im Handbuch beschrieben wieder auf.

**Hinweis:** Die BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER sind als Entspannungsmöbel konzipiert und einem Möbel entsprechend nicht für eine häufige Vollwäsche geeignet.

#### 9.4 Einstellen der Sitzhöhe

Mit der Höhenverstellung können Sie den BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER auf die für Sie persönlich optimale Sitzhöhe einstellen. Wir empfehlen, die Sitzhöhe so einzustellen, dass die Fußkante des Netzgeflechtes in den Kniekehlen anliegt, wenn Sie unter dem Aufhängungspunkt stehen. Zum Verstellen der Höhe greifen Sie mit je einer Hand je eines der Seilpaare unterhalb der Höhenverstellung. Mit einem kurzen Zug senkrecht nach unten lösen Sie die Arretierung.

Um den BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER tiefer zu stellen, nehmen Sie Ihre Hände mit den Seilen schulterbreit auseinander. Lassen Sie gleichmäßig die Seile nach, bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Nehmen Sie nun die Hände wieder zusammen und lassen Sie die Seile los. Der Holzkeil in der Höhenverstellung verklemmt so die Seile in der gewünschten Position.

Um den BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER höher zu stellen, ziehen Sie gleichmäßig die Seile nach unten. Wenn die gewünschte Höhe erreicht ist, lassen Sie kurz etwas Seil nach. Der Holzkeil in der Höhenverstellung verklemmt so die Seile in der gewünschten Position.

## **Sicherheitshinweis**

*Halten Sie immer beide Seilpaare beim Verstellen der Sitzhöhe fest. Das einseitige Ziehen eines Seilpaares kann zum Durchrutschen des anderen Seilpaares führen. Verstellen Sie nicht die Sitzhöhe, wenn Sie selbst oder jemand anders im TRAUMSCHWINGER sitzen. Nicht zu hoch einstellen, da sonst eine Sturzgefahr entsteht. Für Babys und Kleinkinder sollten Sie die Babywiege bzw. den Hängestuhl möglichst niedrig aufhängen und zur Sicherheit eine Matratze oder ein Kissen darunter platzieren.*

### **9.5 Einstellen der Sitzposition**

Sie können den Neigungswinkel der Sitzposition verändern. Das Stecksystem ermöglicht Ihnen verschiedene Variationen zwischen einer eher aufrecht sitzen und einer eher liegenden Körperhaltung. Sie ändern den Neigungswinkel, indem Sie die Seitenhölzer in die zwischen den Knoten befindlichen Seilabschnitte umstecken. Dabei wird Ihre Sitzposition umso aufrechter, je steiler Sie die Seitenhölzer einstecken. Achten Sie darauf, beide Seitenhölzer auf gleiche Weise einzustellen.

### **9.6 Hineinsetzen, Wohlfühlen und Aufstehen**

Bitte achten Sie darauf, dass sich Ihr Kind beim Hinsetzen und Aufstehen nicht auf die Seitenhölzer stützt oder am oberen Querholz aus dem BABYSCHWINGER/ KINDERSCHWINGER zieht.

*Für Ihre Notizen*

## **MIRAART® GmbH**

Bünderstraße 21  
33613 Bielefeld

fon: 0521 66545  
mail: [info@mira-art.de](mailto:info@mira-art.de)

web: [www.mira-art.de](http://www.mira-art.de)  
shop: [www.traumschwinger.de](http://www.traumschwinger.de)

